



Matdid - [www.matdid.it](http://www.matdid.it)

Materiali didattici di lingua e cultura italiana per stranieri  
a cura di [Roberto Tartaglione](#) e [Giulia Grassi](#)

Scudit Scuola d'Italiano  
Via La Spezia 34 – 00182 Roma  
Internet – [www.scudit.net](http://www.scudit.net)  
email – [info@scudit.net](mailto:info@scudit.net)

---

Materiale: n. 101 - Data: 30.03.2003 - Livello: B2 - autore: Giulia Grassi

# LA TORRE DI BABELLE

Qualche debito con la Mesopotamia. Soluzione esercizi in Matdid-online

Secondo la Bibbia le lingue del mondo nascono a Babele.

Un tempo la terra aveva una sola lingua con le stesse parole.

Un gran numero di uomini era partito dall'oriente e aveva camminato a lungo nella pianura.

Si era poi fermato nella terra di *Senaar* in Mesopotamia e aveva deciso di abitarci.

Dopo qualche tempo gli uomini hanno detto: "Facciamo dei mattoni!" e hanno cominciato a preparare mattoni per costruire edifici con i mattoni e non più con le pietre.

Dopo aver imparato a costruire con i mattoni hanno allora pensato di costruire una città e una grande torre per arrivare fino in cielo.

Il Signore allora era sceso sulla terra per vedere la città e la torre che gli uomini stavano costruendo. "Ecco: sono tutti un popolo e hanno una lingua comune - ha detto il Signore - Ma ora che hanno cominciato a costruire una torre per arrivare fino in cielo non cambieranno mai il loro disegno. Dobbiamo allora confondere il loro linguaggio e disperderli su tutta la terra".

Gli uomini che avevano compiuto l'atto di arroganza di voler arrivare fino in cielo hanno allora cominciato a parlare lingue diverse e a non capirsi più tra loro. E così si sono dispersi su tutta la terra senza mai terminare la costruzione della torre che avevano cominciato qualche tempo prima.

## Esercizio 1

### Scegliere fra passato prossimo e trapassato prossimo

1. L'anno scorso, nel mese di maggio, **non mi sono ancora laureato / non mi ero ancora laureato**
2. Non posso uscire perché **non ho ancora finito di studiare / non avevo ancora finito di studiare**
3. Quando è nato mio figlio **ho già cominciato a lavorare / avevo già cominciato a lavorare** in una ditta informatica
4. Io non riesco a fare questo compito: **tu hai già finito? / tu avevi già finito?**
5. **Lui è appena partito per le vacanze / Lui era appena partito per le vacanze** quando gli hanno telefonato per un problema di lavoro
6. **Noi siamo appena tornati dalle vacanze / noi eravamo appena tornati dalle vacanze** e già abbiamo voglia di ripartire
7. Lui ha raccontato che dieci anni prima **ha lavorato / aveva lavorato** come attore in un film western
8. Dieci anni fa, per un breve periodo, **ho lavorato / avevo lavorato** come cassiere in un supermercato
9. Quando mi hai telefonato **ho finito / avevo finito** di mangiare da cinque minuti
10. Sono arrivato alla stazione alle 15.05 ma il treno **è partito / era partito** da cinque minuti e ho dovuto prendere quello delle 16.00
11. Una sera, appena tornato a casa, mi sono accorto che **ho lasciato / avevo lasciato** il telefono in macchina. Sono sceso per riprenderlo e... mi avevano rubato la macchina!
12. Finalmente oggi ho conosciuto Maurizio. Avevo tanto sentito parlare di lui, ma fino a stamattina non **l'ho mai incontrato / l'avevo mai incontrato**
13. Quando sono arrivato all'appuntamento Maria **è andata via / era andata via** da cinque minuti

## Esercizio 2

### Sostituire il presente storico delle frasi con un trapassato prossimo

1. Un giorno una Regina cattiva **ordina** a un cacciatore di uccidere Biancaneve
2. Il cacciatore impietosito **lascia** fuggire la principessa.
3. Biancaneve **si rifugia** allora nella foresta
4. La Regina Cattiva però **scopre** che Biancaneve era ancora viva
5. Un giorno la Regina **fa mangiare** a Biancaneve una mela avvelenata
6. Biancaneve, mangiata la mela, **cade** in uno stato di morte apparente.
7. I nani la **mettono** dentro una bara di vetro
8. Un principe la **trova**
9. Un principe la **bacia**
10. Il bacio d'amore **rompe** l'incantesimo della mela, facendo risvegliare Biancaneve